



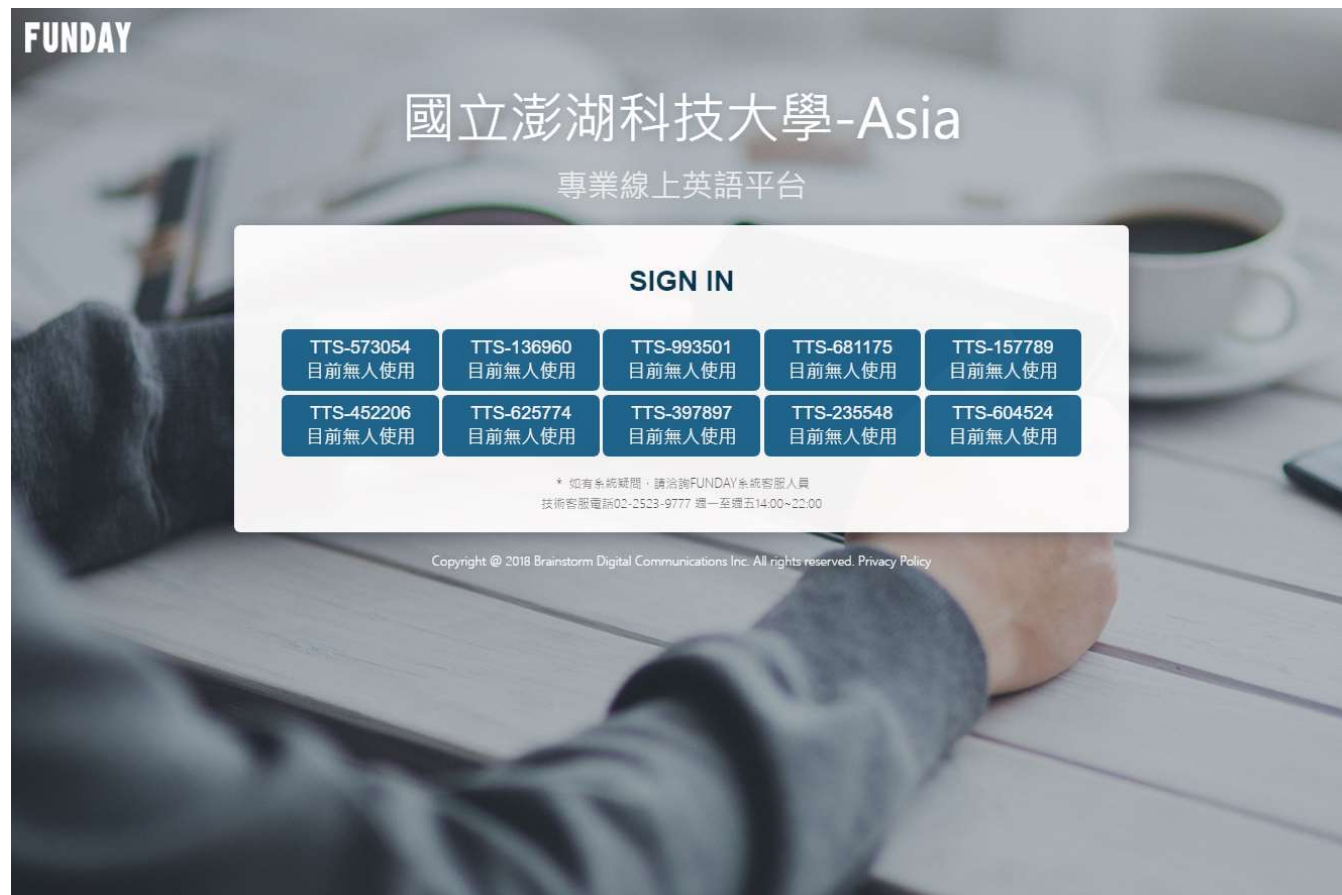
FUNDAY英語學院線上平台

 大鐸資訊股份有限公司

FUNDAY 英語學院線上平台

不喜歡傳統的英語學習方式？

FUNDAY有看電影學英文、聽音樂學英文、看新聞學英文，每天更新影音文章教材，全天候英語學習，助您輕鬆學英語。



資料庫首頁

The screenshot shows a website interface with a dark header containing navigation icons (hamburger menu, settings, calendar) and a language selector (US flag, 等級: ?). Below the header is a search bar with the placeholder text "文章序號/關鍵字" and a magnifying glass icon. The main content area is titled "TREND" and features a grid of article cards. Each card includes a representative image, a title, a subtitle, a short text snippet, and a code (e.g., CEFR: B1).

Image	Title	Subtitle	Text Snippet	Code
	讓社會變得更美好	成為參與型公民的機會	參與型公民是指積極參與，致力於使自己的社區和國家變得更好的公民。在大多	CEFR: B1
	「超越黨派」治理國家	賴清德退出民進黨新潮流	台灣總統候選人賴清德在1月17日的民進黨中常會上宣布，上任後將「代表整個國	CEFR: C1
	網路聲量，此時有聲勝無聲	(下)	網路聲量，此時有聲勝無聲新工具、新世代當然也會造就新的政治明星，自稱自己是「網路聲量之王」的羅	by: Dragon 2024/1/5
	改與中國建交	宏都拉斯與台斷交 蝦農養生計	宏都拉斯總統勞瑪拉-卡赫茲於2023年3月正式與台灣斷交，決定改與中國建交。篇	CEFR: B2
	抗衡中國挑戰	菲律賓將加強南海防禦	菲律賓參謀總長羅曼多-布勞納將軍宣布，菲律賓將在南海開發其認為屬於本國領土	CEFR: C1
	太陽花運動的意義	公民身分與社區力量	對大多數人來說，「公民身分」一詞通常具有政治或法律的含義，涉及公民所被賦	CEFR: B2
	民主的可貴		台灣是一個民主國家，由公民每四年直接選舉產生的總統和副總統執政。除了這些領導人之外，中央政府還由五大部	CEFR: B1

功能按鍵



使用者介面

**使用完記得登出
才能釋放名額**

回首頁

快速鍵

TTS-
133778
Level: ?

登出

- 自學專區
- 實力衝刺
- 會話練習
- 每週測驗
- 音樂盒
- 部落格
- TOEIC 課程



介面語言

選擇語言

英文 中文

5大分級

選擇等級

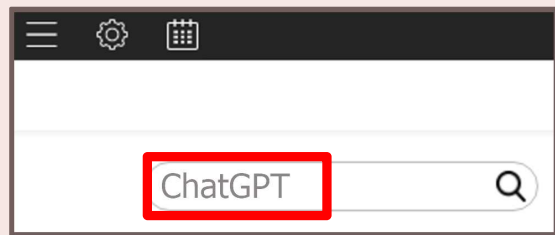
A1 初階 A2 初中階 B1 中階
B2 中高階 C1 高階

10大頻道

選擇頻道

政治國際 產業科技 財經社會
淺談職場 生活消費 文化藝術
旅遊娛樂 運動健康 日常對話
寫作賞析

關鍵字搜尋



輸入關鍵字「ChatGPT」
(中英文皆可)或文章序號



選擇閱讀文章

進入文章頁面

← | 英文朗讀 | 老師講解 | English | 中英對照

Business/商業 CEFR:C1 文章序號:22923 Date:2023/12/11

Nvidia Crushing It Thanks to AI Fever

Nvidia, the American semiconductor company whose chips power ChatGPT, is reportedly doing smashingly well. 🗣️ Just how well? According to The Motley Fool, a United States-based financial and investment advising company, Nvidia's earnings from the third quarter of the fiscal year 2024 not only "crushed Wall Street's consensus expectations by a wide margin" but "also exceeded management's guidance targets across the board." 🗣️

聆聽與理解 1
反覆聆聽語音導讀及詳細解說，累積單字量，紮實文法概念，強化聽力與閱讀能力。

記憶 2
善用筆記本透過抄寫、錄音、跟讀的反覆練習，奠定口說及寫作能力，並加強學習記憶。
抄寫練習
聽寫練習
錄音練習

Vocabulary
fever (n.)
熱潮、發燒
The launch of the latest smartphone created a fever among consumers, leading to long queues outside stores.
最新智慧型手機的推出在消費者間掀起了熱潮，導致商店外排起了長長的



文章序號搜尋

文章 專欄 部落格 童話 音樂 影片

自訂搜尋 | 收錄文章 | 閱讀紀錄

22923

文章等級 頻道名稱


YYYY / MM / DD ~ YYYY / MM / DD

做過測驗

搜尋結果：(以下結果取得自 下午 01:02:13) 共1筆

產業科技 2023/12/11

C1 輝達因人工智慧熱潮而大獲全勝



產業科技

2023/12/11

C1 輝達因人工智慧熱潮而大獲全勝 Nvidia Crushing It Thanks to AI Fever



Nvidia Crushing It Thanks to AI Fever

輝達因人工智慧熱潮而大獲全勝

Nvidia, the American semiconductor company whose chips power ChatGPT, is reportedly doing smashingly well.

據報導，為ChatGPT提供晶片的美國半導體公司輝達，財報業績相當出色。

Just how well? According to The Motley Fool, a United States-based financial and investment advising company, Nvidia's earnings from the third quarter of the fiscal year 2024 not only "crushed Wall Street's consensus expectations by a wide margin" but "also exceeded management's guidance targets across the board."

有多出色呢？根據美國金融和投資諮詢公司The Motley Fool，輝達在2024會計年度第三季度的收益不僅「大幅超出華爾街的一致預期」，而且「也全面超越了管理層預期的目標」。

Among the indicators that show Nvidia is indeed "crushing it," one of the most telling is that the company's third-quarter top-line sales tripled year over year.

顯示輝達確實「大獲全勝」的指標中，最能反映實際情況的是該公司第三季的總銷售額與去年同期相比增加了兩倍。



進入學習

文章序號:22923

Business/商業 CEFR:C 文章序號:22923 Date:2023/12/11

Nvidia Crushing It Thanks to AI Fever

輝達因人工智慧熱潮而大獲全勝



Nvidia Crushing It Thanks to AI Fever

輝達因人工智慧熱潮而大獲全勝

Nvidia, the American semiconductor company whose chips power ChatGPT, is reportedly doing smashingly well.

據報導，為ChatGPT提供晶片的美國半導體公司輝達，財報業績相當出色。

Just how well? According to The Motley Fool, a United States-based financial and investment advising company, Nvidia's earnings from the third quarter of the fiscal year 2024 not only "crushed Wall Street's consensus expectations by a wide margin" but "also exceeded management's guidance targets across the board."

有多出色呢？根據美國金融和投資諮詢公司The Motley Fool，輝達在2024會計年度第三季度的收益不僅「大幅超出華爾街的一致預期」，而且「也全面超越了管理層預期的目標」。

進階搜尋

5大分級

- Pre-A1 基礎入門
- A1 初階
- A2 初中階
- B1 中階
- B2 中高階
- C1 高階

The screenshot shows a search interface with the following elements:

- Keywords:** A search bar containing "ChatGPT".
- 5大分級:** A dropdown menu for "文章等級" (Article Level).
- 13主題頻道:** A dropdown menu for "頻道名稱" (Channel Name).
- Search Range:** Date range selection fields: "YYYY/MM/DD ~ YYYY/MM/DD".
- Buttons:** "清除" (Clear) and "搜尋" (Search).
- Results:** "搜尋結果：(以下結果取得自 上午 10:21:27) 共12筆". Two results are shown:
 - 產業科技** (Industry Technology) - 2023/12/11 - C1 輝達因人工智慧熱潮而大獲全勝 (NVIDIA).
 - 生活消費** (Life & Consumption) - 2023/11/29 - B1 2023年度詞彙 (Internet).

13大頻道

- 政治國際
- 產業科技
- 財經社會
- 淺談職場
- 生活消費
- 文化藝術
- 旅遊娛樂
- 運動健康
- 日常對話
- 寫作賞析
- 國際時事
- 生活新知
- 商務情境

FUNDAY
 提供屬於你的多元學習服務
 ~ 沉浸式英語學習

FUNDAY
 全球華人專業英語訓練中心

TREND



政治國際
 立足本土·放眼全球
 全球公民：跨越國界的思考

「公民身份」一詞通常與成為特定國家的公民相關聯。然而，隨著全球化不斷創造

CEFR: B2

LIVING

導報

109課綱，是無聊課綱？
 (下)

109課綱，是無聊課綱？無聊課綱，是無聊的課綱嗎？109課綱，是無聊的課綱嗎？109課綱，是無聊的課綱嗎？

by Dragon 2024/1/5

OFFICE



淡談職場
 感謝您的耐心等待
 延遲出貨

親愛的克萊女士：冬天雖然是美國季節，但不幸的是，冰雪天氣可能會對許多

CEFR: B1

FAIRY TALES



伊索寓言
 農夫和狐狸
 The Farmer and the Fox

BLOG

閱讀更多

DAY 每日學點

Hi! I miss you.

已讀不回英文】3種已讀不回英文說法，低頭族必學詞彙！

生商 2024/1/26

【已讀不回英文】3種已讀不回英文說法，低頭族必學詞彙！

MAGAZINE


華人專業英語訓練中心 | 雙月刊

FUNDAY
 11-12月 11-12月 11-12月

The Four-Way Race:
 Blue, White, Blue-White...
 Who Will Defeat Green?

藍白藍白誰勝綠？

MUSICBOX



Isaac Elliot - Waving At Ca...
 vevo
 Waving At Cars
 Isaac Elliot

VIDEO



不可能的任務
 看電影學英文
 MISSION: IMPOSSIBLE

Cinephile
 不可能的任務 Mission Impossible

LICENCE

TOEIC

模擬試題	TOEIC模擬測驗(50題)	50 題
	TOEIC模擬測驗(100題)	100 題
	TOEIC模擬測驗(200題)	200 題

精選課程

動詞型態 - 第一課 (P.318~P.319)	Jessica
公告,信件 (P.294~P.295)	Jessica
考題解析 - 第二課	Emily
考題解析 - 第一課	Emily

閱讀更多

文章

商務·職場類

OFFICE



淺談職場

了解活動相關細節
會議室預約

親愛的海倫：非常感謝您聯繫歷史悠久的
上城飯店宴會中心洽談您即將舉辦的活

CEFR: B1



淺談職場

獲得更多客製化
開源軟體辦公套件

親愛的小型企業主：貴公司每月的花費如
何呢？高得難譜的軟體授權費造成您的憂

CEFR: B2

中階

國際·時事類

TREND



產業科技

改變化妝品產業
萊雅砸25億美元收購A

法國美妆巨頭萊雅近日宣
佈收購澳洲的皮膚和身體護理產品

CEFR: C1

高階



生活·新知類

LIVING



生活

幸運的發現
業餘挖出大金塊

澳洲維多利亞州的全礦區位於巴拉瑞特，
本迪戈和聖阿諾三個城市之間的「金三

CEFR: B2

中高階



生活

搖滾、藍調和爵士樂
開心玩樂團

萊莉亞跟哥哥傑夫在聊玩樂團的事。萊莉
亞：嘿，傑夫，我聽說你以前玩過樂團。

CEFR: A1

初階

文章分級

參考「歐洲共同語文參考架構」(CEFR)分級定義作為教材設定標準，依程度分成5個等級，可依照程度的不同選擇適合的教材閱讀。並依照教材的主題性分成10種頻道，例如：政治國際、產業科技、財經社會等，大多以時事、熱門新聞為主。

👉 FUNDAY 全台唯一採用國際級教育標準

CEFR 語言架構

(Common European Framework of Reference for Languages)

中華民國多媒體英語教學學會認可
(網路全民英檢：NETPAW)

完整的語言教育，須針對不同等級的學習者，分別採用不同的教材設計、教學方法、學習方式與檢定評量，並給予學習者持續性的專業輔導，這才是最完善的語言教育系統。

Funday全球華人英語訓練中心：

- ✓ 最嚴格國際語言標準
- ✓ 最專業教材編輯部門
- ✓ 最認真負責合格師資
- ✓ 最頂尖軟體開發團隊
- ✓ 最具經驗的客戶服務

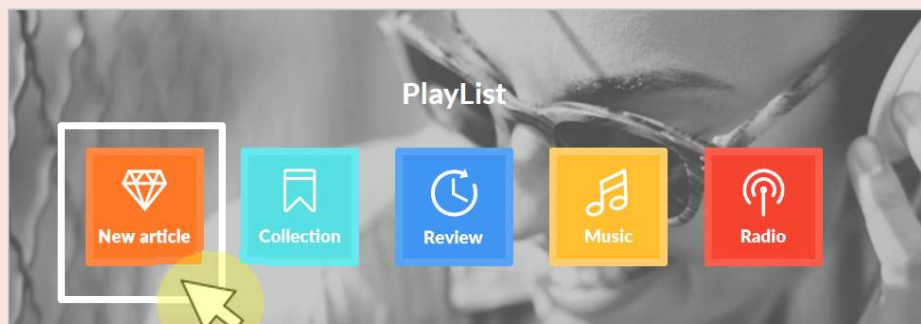


分級對照參考

各類語言檢定證照等級對照表

CEFR 語言能力參考	劍橋大學英語能力認證 分級測驗 Cambridge Main Suite	劍橋大學國際商務英語 能力測驗 BULATS ALTE	全民英檢 GEPT	傳統多益 TOEIC	新版多益 New TOEIC	多益口說	雅思國際英語 測驗 IELTS	托福 TOEFL	由 LTTC 舉辦之外語 (含英、日、德、法、 西語) 能力測驗 (FLPT)	全球英檢 Global English Test	全國英語等級考試 Public English Test System (PETS) 中國大陸考試中心設計 並實行之英語水準考試		
C1 Effective Operational Proficiency	Certificate in Advanced English (CAE) (160-210 分) 160-179: Level B2 180-192: Grade C (C1) 193-199: Grade B (C1) 200-210: Grade A (C2)	Level 4 75-89 分	高級	880 以上	945 分以上 聽力須達 490 閱讀須達 455	滿分 200 (Level 8)	7 或以上 (且單項均至 少 7 分)	560 以上	95 分以上 閱讀須達 24 聽力須達 22 口說須達 25 寫作須達 24	240~330	S-3 以上	C1	PETS-5
B2 Vantage	First Certificate in English (FCE) (140-190 分) 140-159: Level B1 160-172: Grade C (B2) 173-179: Grade B (B2) 180-190: Grade A (C1)	Level 3 60-74 分	中高級	750 以上	785 分以上 聽力須達 400 閱讀須達 385	160 以上 (Level 7)	5.5 或以上 (且單項均至 少 5.5 分)	527 以上	72 分以上 閱讀須達 18 聽力須達 17 口說須達 20 寫作須達 17	195-239	S-2+	B2	PETS-4
B1 Threshold	Preliminary English Test (PET) (120-170 分) 120-139: Level A2 140-152: Pass (B1) 153-159: Merit (B1) 160-170: Distinction (B1)	Level 2 40-59 分	中級	550 以上	550 分以上 聽力須達 275 閱讀須達 275	120 以上 (Level 5-6)	4 或以上 (且單項均至 少 4 分)	457 以上	42 分以上 閱讀須達 4 聽力須達 9 口說須達 16 寫作須達 13	150-194	S-2	B1	PETS-3
A2 Waystage	Key English Test (KET) (100-150 分) 100-119: Level A1 120-133: Pass (A2) 134-140: Merit (A2) 141-150: Distinction (A2)	Level 1 20-39 分	初級	350 以上	225 分以上 聽力須達 110 閱讀須達 115	90 以上 (Level 4)	3 或以上 (且單項均至 少 3 分)	390 以上		105-149	S-1+	A2	PETS-2
A1						90 以下 (Level 1-3)						A1	PETS-1

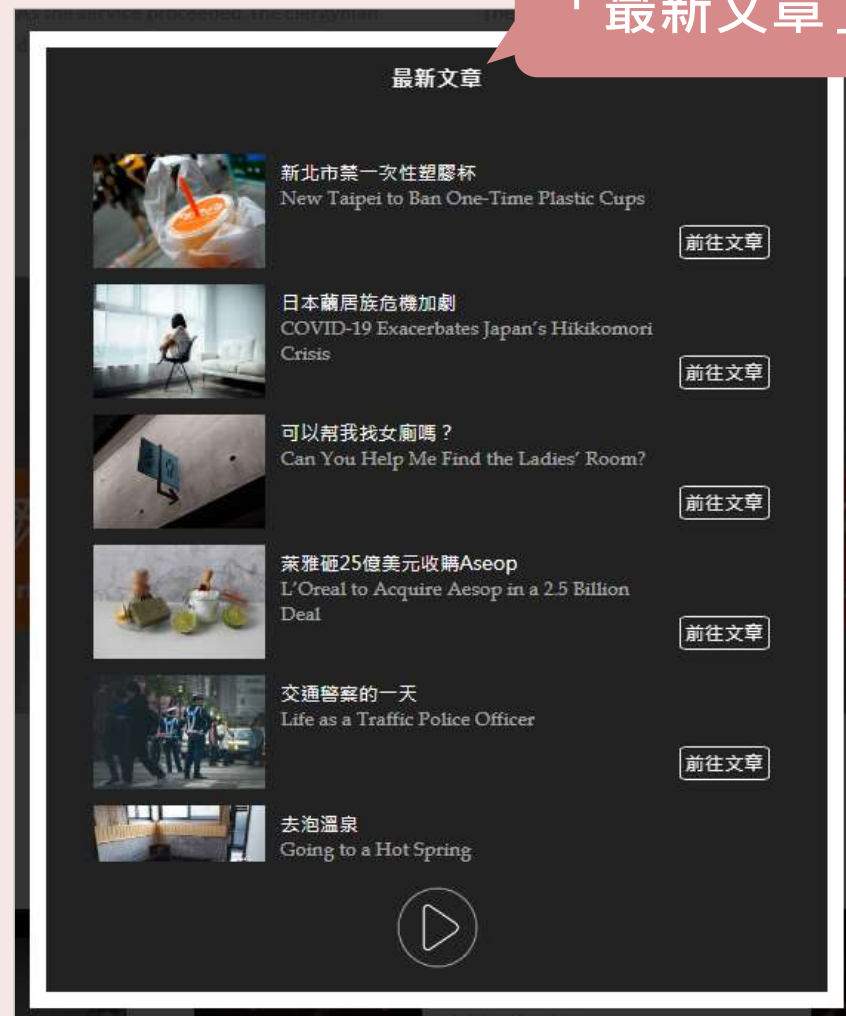
閱讀每日最新文章



點選「New Article」



「最新文章」列表



MUSICBOX(看MV同時學好英文)

點選「閱讀更多」

MUSICBOX

閱讀更多

TALKING ABOUT ALL THE FEARS WE SHARE

Talking about all the fears we share
談論我們共同的恐懼

Symphony
Clean Bandit(feat. Zara Larsson)

Better Off Alone
Justice Carradine

Don't Text Me When You're Drunk
Stacey Ryan, ZAI1K

2nd Time Around
Tuxedo

Baby
Justin Bieber ft. Ludacris

Amazing
Rex Orange County

Wake Me Up
Avicii

MIA
Forrest Nolan

雙語MV,搭配中英雙語字幕

選擇想收聽
的MV

MUSICBOX(經典單曲-重複聽重複唱)

Music Box 音樂盒

Justin Timberlake

CAN'T STOP THE FEELING!

Share: 0
Click: 0

"Weird Al" Yankovic

Don't Download This Song

Share: 24
Click: 2893

First World Problem

Share: 9
Click: 1472

5 Seconds of Summer

Valentine

Share: 0
Click: 1

Teeth

Share: 0
Click: 27

A Great Big World

Singer : Justin Timberlake

Justin Timberlake
"Weird Al" Yankovic
5 Seconds of Summer
A Great Big World
ABBA
Adam Levine
Adele
Aerosmith
Aimee Mann
Air Supply
Alan Walker
Alan Walker ft. Gavin James
Alanis Morissette
Alannah Min 惟安娜
Alec Benjamin
Alessia Cara
Alesso
Alesso x 蔡依林 Jolin Tsai
Alex Goot
Alexander Rybak
Alicia Keys
All Time Low

Share: 0
Click: 84

上一頁

① 點選下拉選單

Singer : Alesso x 蔡依林 Jolin Tsai

Alesso x 蔡依林 Jolin Tsai

I Wanna Know

Share: 5
Click: 1290

③ 點選圖示

② 選擇想聽的歌手

MUSICBOX(唱歌學英文)

The screenshot shows the MUSICBOX app interface. On the left, a video player displays a woman singing into a microphone. The video title is "Don't wanna leave this place alone" with the Chinese subtitle "我不想孤獨地離開這裡". A "開始歡唱" (Start Singing) button is visible in the top right of the video player. Below the video player, a "中英字幕" (English and Chinese Subtitles) button is highlighted with a yellow circle and a mouse cursor. On the right side of the app, there is a list of lyrics in English and Chinese. At the bottom right, there is a "配唱列表" (Karaoke List) section with the text "尚未有人配音 · 馬上成為第一人" (No one has recorded yet · Be the first).

開始歡唱

Don't wanna leave this place alone
我不想孤獨地離開這裡

Is it a yes or is it no
到底答案是Yes還是No

I wanna know, I wanna know
我想知道，我想知道

Hey-ey-ey, hey-ey-ey
嘿~

Diamonds in your eyes
你眼中的鑽石

Cover your lies, cover your lies
掩蓋著你的謊言，你的謊言

Trust me we can be
讓我相信

Special tonight, special tonight
今晚我們會變得特別

▼ 配唱列表

尚未有人配音 · 馬上成為第一人

中英歌詞對照

選擇不同字幕模式

開始歡唱

And I see other girls get 'em too

I wanna know, I wanna know

Hey-ey-ey, hey-ey-ey

Where do we go, where do we go

From hey-ey-ey, hey-ey-ey

Why are you keeping me on hold

Don' t wanna leave this place alone

Is it a yes or is it no

I wanna know, I wanna know

Hey-ey-ey, hey-ey-ey

And I see other girls get 'em too

01:44 03:28

英文字幕

英文字幕

中文字幕

開始歡唱

你還是對別的女孩出招

我想知道，我想知道

嘿～

我們會怎麼樣呢？

嘿～

為什麼你讓我一直等

我不想孤獨地離開這裡

到底答案是Yes還是No

我想知道，我想知道

嘿～

讓我相信

今晚我們會變得特別

▼ 配唱列表

01:45 03:28

中文字幕

尚未有人配音，馬上成為第一人

Special tonight, special tonight
今晚我們會變得特別

I wanna know, I wanna know
我想知道，我想知道

Hey-ey-ey, hey-ey-ey (I want you)
嘿~

Where do we go, where do we go
我們會怎麼樣呢？

From hey-ey-ey, hey-ey-ey (I want you)
嘿~

Why are you keeping me on hold
為什麼你讓我一直等

Don' t wanna leave this place alone

TRUST ME WE CAN BE SPECIAL TONIGHT

Special tonight, special tonight
今晚我們會變得特別

02:41 03:28

中英字幕

中英文字幕

關閉字幕

TRUST ME WE CAN BE SPECIAL TONIGHT

無字幕模式

02:39 03:28

關閉字幕

VIDEO(看電影學英文)

VIDEO



Cinephile

不可能的任務 Mission Impossible



Cinephile

歪小子史考特 Scott Pilgrim vs the World



Cinephile

西雅圖夜未眠 Sleepless In Seattle



Cinephile

同盟鸚鵡 Allied



People/筆話/Laughs

FUNDAY 童話故事集 - 小王子 Chapter 6

在第四天的下午,小王子邀請我與他一同觀看日落,他告訴我,在他的星球上,他每天都能看見44次的日落,但同時他眼中也流露出一絲的感傷



Cinephile

熱舞17 Dirty Dancing



將滑鼠停在影片上並左右拖動，就可以看到更多影片清單

VIDEO 影片

配音 FUNDAY

CINEPHILE

MISSION: IMPOSSIBLE

Mission: Impossible is a series of American action spy films
《不可能的任務》是根據布魯斯·蓋勒創作的
based on the television series of the same name created by Bruce Geller.
同名電視劇改編的一系列美國動作間諜電影
This series stars Tom Cruise as Ethan Hunt,
該系列電影由湯姆·克魯斯飾演伊桑·亨特

中英對照字幕

配音 FUNDAY

CINEPHILE

Sorry I doubted you, dear boy.
You are a good sport.
Thanks, Max. Or is it Maxine?
I don't have to tell you
what a comfort anonymity can be in my profession.
It's like a warm blanket.

英文字幕

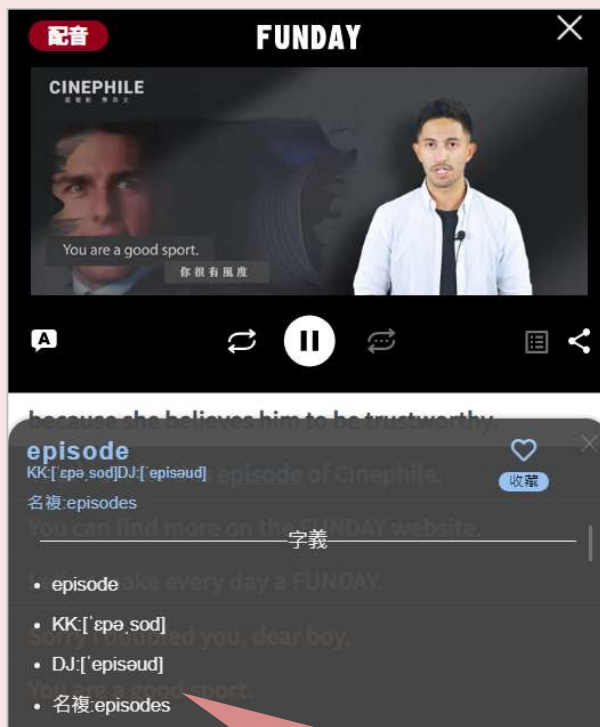
配音 FUNDAY

CINEPHILE

對不起，我懷疑你，親愛的孩子
你是個好運動員
謝謝，麥克斯，還是瑪克辛？
我不必告訴你
在我的職業中，匿名是一種什麼樣的安慰
它就像一條溫暖的毯子

中文字幕

VIDEO 影片-功能介紹



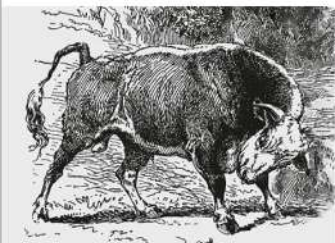
點選上方
「配音」按鈕



可試著自己跟著
字幕念台詞

FAIRY TALES

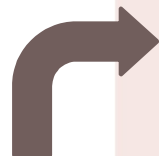
FAIRY TALES



格林童話
老鼠和公牛
The Mouse and the Bull











伊索寓言
狐狸與葡萄
The Fox and the Grapes



FAIRY TALES

童話故事目錄 Contents

全部 格林童話 伊索寓言 安徒生童話 世界名著

 Cinderella Part 3 2022/8/12	 Cinderella Part 2 2022/8/5	 Cinderella Part 1 2022/7/25	 Sleeping Beauty Part 7 2022/7/22	 The Adventures of Tom Sawyer Chap15-8 2022/7/15
				

書寫體
playball font

易讀書面體
special elite font



伊索寓言 Aesop's Fables

The Wolf, the Fox, and the Ape

Aesop

A Wolf charged a Fox with theft, which he denied, and the case was brought before an Ape to be tried.

When he had heard the evidence on both sides, the Ape gave judgment as follows:

"I do not think," he said, "that you, O Wolf, ever lost what you claim;

but all the same I believe that you, Fox, are guilty of the theft, in spite of all your denials."

伊索寓言 Aesop's Fables

The Wolf, the Fox, and the Ape

Aesop

A Wolf charged a Fox with theft, which he denied, and the case was brought before an Ape to be tried.

When he had heard the evidence on both sides, the Ape gave judgment as follows:

"I do not think," he said, "that you, O Wolf, ever lost what you claim;

but all the same I believe that you, Fox, are guilty of the theft, in spite of all your denials."

The dishonest get no credit, even if they act honestly.



2019/12/12

字型切換

中▶英導讀

目錄

易讀書面體/書寫體
special elite font / playball font

返回目錄

Blog

分類

- 熱門訊息
- 商業
- 專題
- 英語力
- 生活
- 心靈

【已讀不回英文】3種已讀不回英文說法，低頭族必學詞彙！

1/26/2024

生活



【已讀不回英文】3種已讀不回英文說法，低頭族必學詞彙！

我們現在使用一些社交軟件，再傳訊息給別人之後可以看到訊息狀態可能是『已讀』，如果這時候對方沒有回應，就會表示對方態度不太友善，並不想回覆你訊息。今天我們來學『已讀不會』的英語怎麼說？其實有以下三種說法：

1. not reply to the message

Despite my repeated attempts, she did not reply to the message, leaving me in suspense.

儘管我多次嘗試，她仍未回覆訊息，讓我感到擔憂。

2. leave someone on read

I poured my feelings into the text, but he chose to leave me on read, making me question our connection.

我分享了對週末計劃的興奮，但她選擇將我讀取不回覆，讓我懷疑是否有什麼問題。

【名人語錄】朱銘

4/26/2023



【名人語錄】朱銘 I don't have any special skills, I just sculpt until I am impressed. 我沒有什麼特殊的

【同位語文法】同位語子句和形容詞子句的差別與使用，分辨小技巧教學！

12/15/2023



【同位語文法】同位語子句和形容詞子句的差別與使用，分辨小技巧教學！

【同位語文法】同位語子句和形容詞子句的差別與使用，分辨小技巧教學！ 很多同學在分辨同位

【生活英文】名人如何看自律

7/29/2022



你做事情是否常拖拖拉拉？你是否很難在截止日期前完成工作？你是否常訂了目標卻沒有動力去

Magazine

經理人中英雙語時事精選 | 雙月刊

FUNDAY

NO.035 NOVEMBER-DECEMBER 2023

The Four-Way Race:
Blue, White, Blue-White...
Who Will Defeat Green?



<p>孔根本土，對台灣有感 財信傳媒董事長 謝金河</p>	<p>六大冰山，曹根本不服收盤 和合創投董事長 劉小蒙</p>	<p>最好的準備，最壞的打算 資深專家記者 梁香珊</p>
---------------------------------------	---	---------------------------------------

FUNDAY

MAGAZINE 數位英語達人誌 第三十五期



CEFR C1

最可愛的家人，爭取「毛小孩」票源 Winning the Votes of Pet Parents

「再走30公尺，我們就是一家人。」這是YouTube頻道上傳的「寵養與我EP.01」裡的一句內心獨白。民進黨總統候選人賴清德以感性的口吻，回憶當年跟牠一起回家的流浪狗Luka相識過程。7月9日他出席舉辦台北寵物用品展，蹲下來與一隻古代牧羊犬合照，顯然現在的候選人不只愛競選，更愛懂得照顧毛小孩。

「Just walk another 30 meters, and we are a family.' This came straight from the monologue of the host of the YouTube video "Mr. Lai and I, Ep.01," in which DPP presidential candidate Lai Ching-te reminisces with much sentiment about the process of getting to know the stray dog Luka which he took home with him. On July 9, Lai attended the Taipei Pet Supplies Expo and squatted down to take a photo with an aged shepherd dog. Clearly, today's candidates not only need to be a person of the people, but also of furry friends.

新黨有美，國民黨總統參選人侯友宜也在隔日出席舉辦台北寵物用品展，表示他在新北市長任內，就積極推動寵物公園、設置小站、提供行動醫療、犬貓長期服務等動物友善政策。日後他若當選總統，更會努力營造全台寵物友善空間，讓國人能帶著毛小孩安心遊玩。

Coincidentally, KMT presidential candidate Hou Yu-wei also attended the Taipei Pets Show hosted by the Chan Chan Exhibition Hall the following day, stating that during his tenure as New Taipei City Mayor, he has actively promoted animal-friendly policies such as pet parks, adoption stations, rural mobile medical services, and long-term care services for dogs and cats. He also said if he is elected president in the future, he will work hard to create pet-friendly spaces throughout Taiwan, allowing people to enjoy time with their furry companions free from worry.

至於民進黨主席柯文彬則早在6月29日體驗了「寵物美容師」與毛小孩互動，只見他拿著梳子一邊為薩摩毛，一邊仍不忘嬉皮戲耍因為「寵愛寵寵」爭議每天都被狗咬人。而8月28日才宣布獨立參選的鴻海創辦人蔡台新更提出「生一個孩子，多養一隻寵物」的政見，讓生兒育女與動物保護兩個領域可以相互結合。

Taiwan People's Party Chairman Ko Wen-je was one step ahead when he experienced what it was like to interact with pets as a "pet groomer" on June 29. He was seen brushing a cat while still criticizing the DPP for "letting the dogs out," as it were, that would bark at his decision of restarting the "Cross-Strait Service Trade Agreement." Terry Gou, the founder of Foxconn who just recently announced his independent presidential candidacy on August 28, proposed the policy of "have a child and raise a pet to go with it," which integrates both the areas of child-rearing and animal protection.

根據寵物資訊管理資訊網統計，台灣寵物新增登記數在2018年已經正式超越新生兒數量，截至2022年9月30日，寵物新增數量已經來到18萬0491隻，對比內政部所統計的新生兒數量僅10萬2216人，既然有毛小孩就有「毛家長」，實業會MIC研究指出「毛家長」不再只是單身或頂客族群，許多面臨兒女離家進入空巢期的熟齡族群，也透過寵物陪伴來排解寂寞。

According to statistics from the Pet Registration Information System, the number of new registrations for cats and dogs in Taiwan officially surpassed the number of newborns in 2018. As of September 30, 2022, the number of new pets registered had reached 180,491, in contrast to the Ministry of the Interior's statistics of only 102,216 newborn human babies. Where there are furry friends, there are "pet parents." Research by the Market Intelligence & Consulting Institute indicates that "pet parents" no longer consist of only singles or DINK (Double Income, No Kids) families. In fact, many middle-aged individuals facing empty nest syndrome when their children leave home are also finding solace through the companionship of pets.

而是「毛家長」的蔡英文總統，在9月9日台灣狗節時透過社群網站上表示卸部辭職的退役導盲犬Bella已在睡夢中安祥離開，擁有4次2貓的她用「最可愛的狗家人」來形容Bella，並表示狗與人相伴的時光可能只占人生命的一部分，但卻是狗的全部，她希望毛家長都能好好珍惜和家中毛小孩相處的時光。一國之首都如此注重毛小孩，自然也會引動上行下效。

President Tsai Ing-wen, who is also a "pet parent" herself, announced on September 9 during Taiwan's Dog Day, that Bella, a retired Presidential Office Building guide dog, had peacefully passed away in her sleep. President Tsai, a pet parent of four dogs and two cats, described Bella as the "most adorable dog in the family," and emphasized that though the time spent with dogs may be but a portion of a person's lifetime, it is the entirety of a dog's life. It is her hope that all pet parents may cherish the time they spend with their furry companions at home. And when the leader of a nation places such importance on furry friends, it naturally sets an example for the whole country to follow.

早年許多台灣傳統婦女，為了兒女日後工作的保障在選舉時選黨不選人，如今學生平等下，「毛小孩」們的未來也依賴著「毛家長」們的未來，於是「毛小孩」的票源當然也成為各候選人應徵的必爭之地。今日科技一日千里，或許不用多久候主便可透過AI的分析，得知毛小孩的心聲，候選選舉或許便不再只是人選之人了。

In earlier times, many Taiwanese women traditionally chose political parties over individual candidates during elections to secure future job opportunities for their children. In an era that stresses "equality for all," the future of "furry friends" also determines that of their "pet parents." The voting bloc of pet owners has therefore become a battleground for various candidates. In today's rapidly advancing technology, it may not be long before pet owners can use AI analysis to understand the thoughts of their furry companions, and when that time comes, humans may no longer be the only "Wave Makers" influencing the tide of elections.

閱讀

想聽英文原音嗎？我們有中文導讀功能
功能，逐步建立你的聽感能力。

掃描QR CODE
聽上原音

52 / 68

想聽英文原音嗎？我們有中文導讀功能
功能，逐步建立你的聽感能力。

掃描QR CODE
聽上原音

閱讀

檢定模擬試題

LICENCE

TOEIC

模擬試題

TOEIC模擬測驗(50題)

閱讀更多

50 題

TOEIC模擬測驗(100題)

100 題

TOEIC模擬測驗(200題)

200 題

精選課程

考題解析 - 第二課

Emily

文章解析練習 - 第六課
(P.153~P.213)

Jessica

廣播, 訊息 (P.103)

Jessica

綜合練習 - 第二課 (P.138~P.146)

Jessica

[立即報名](#)

每週測驗



WEEKLY TEST

2024/0202~2024/0216

Weekly Test

Dave: Hey, thanks for throwing this amazing party!

Jessie: ____1____

- (A) Have you tried these finger foods?
 (B) The chips and avocado dips are good too.
 (C) Not at all. It's just a simple pot luck dinner.
 (D) Next time, it'll be my turn to host the party.

Ken: ____2____

Joanna: Yes, I was making copies of these handouts and then it just stopped.

- (A) Do you need a copy of the handout?
 (B) Is this the handout from the English class?
 (C) Did something go wrong with the machine?
 (D) Do you have enough copies of the handout?

The #10YearChallenge

Have you seen your friends on social media like Facebook or Instagram post two photos of themselves side by side – one from today and one from a decade ago – to show how they ____(3)___? This activity is called the #10YearChallenge, and it has become a hit on social media. The ____(4)___ behind it is to help everyone rethink their progress. Have you achieved the goals you set for yourself ten years ago? If not, maybe you should ____(5)___ the day and take steps to move towards your goals.

Damon Lane, a meteorologist, is the trendsetter of the #10YearChallenge. He shared his photos and wrote, "What I love about this photo is that the guy on the left had no idea what was ahead of him. The goals he set in life, he exceeded. The guy on the right has a life that is better ____(6)___ the guy on the left ever thought possible. And that's just the beginning."

- (A) change
 (B) changed
 (C) have changed
 (D) are changing
- (A) accident
 (B) collection
 (C) purpose
 (D) translation
- (A) abuse
 (B) occupy
 (C) reflect
 (D) seize
- (A) after
 (B) in
 (C) on
 (D) than

Weekly Test

90

Dave: Hey, thanks for throwing this amazing party!

Jessie: ____1____

- (A) Have you tried these finger foods?

真人線上解說

Ken: ____2____

Joanna: Yes, I was making copies of these handouts and then it just stopped.

- (A) Do you need a copy of the handout?
 (B) Is this the handout from the English class?
 (C) Did something go wrong with the machine?
 (D) Do you have enough copies of the handout?

The #10YearChallenge

Have you seen your friends on social media like Facebook or Instagram post two photos of themselves side by side – one from today and one from a decade ago – to show how they ____(3)___? This activity is called the #10YearChallenge, and it has become a hit on social media. The ____(4)___ behind it is to help everyone rethink their progress. Have you achieved the goals you set for yourself ten years ago? If not, maybe you should ____(5)___ the day and take steps to move towards your goals.

Damon Lane, a meteorologist, is the trendsetter of the #10YearChallenge. He shared his photos and wrote, "What I love about this photo is that the guy on the left had no idea what was ahead of him. The goals he set in life, he exceeded. The guy on the right has a life that is better ____(6)___ the guy on the left ever thought possible. And that's just the beginning."

- (A) change
 (B) changed
 (C) have changed
 (D) are changing
- (A) accident
 (B) collection
 (C) purpose
 (D) translation
- (A) abuse
 (B) occupy
 (C) reflect
 (D) seize
- (A) after
 (B) in
 (C) on
 (D) than

真人線上解說

文章：有聲教材

『英語導讀+中文解說、
記憶訓練與課後練習(理解力、聽力、克漏字)』。

OFFICE



商務·職場類

了解活動相關細節
會議室預約

職業的鴻溝：非常感謝您聯繫歷史悠久的
上城飯店暨會議中心為歡迎即將舉辦的活

CEFR: B1

OFFICE



商務·職場類

獲得更多客製化
開源軟體辦公套件

職業的小型企業主：貴公司每月的花費如
何呢？需得瞭解的軟體授權費構成您的業

CEFR: B2

TREND



國際·時事類

產業科技
改變化妝品產業結
業雅緻25億美元收購/

法國美妆巨頭奈爾近日宣
佈將收購和身體護理產品

CEFR: C1

LIVING



生活·新知類

幸運的發現
業跡挖出大金塊

澳洲維多利亞州的全礦區位於巴拉特特，
本鎮坐落聖阿諾三個城市之間的「金子

CEFR: B2

LIVING



生活·新知類

搖滾、藍調和爵士樂
開心玩樂團

萊莉亞波奇奇俱夫在辦玩樂的華，萊莉
亞：讓，傑夫，我聽說你以前玩過樂團，

CEFR: A1

中階

中高階

初階

每篇文章

英語導讀/中文解說 切換

1 聆聽與理解
反覆聆聽語音導讀及詳細解說，累積單字量、紮實文法概念、強化聽力與閱讀能力。

2 記憶
善用筆記本透過抄寫、錄音、跟讀的反覆練習，奠定口說及寫作能力，並加深學習記憶。

抄寫練習
聽寫練習
錄音練習

3 測驗
藉由理解力、聽力及克漏字測驗，快速檢視學習成效。

理解力測驗
聽力測驗
克漏字測驗

▶ 英文朗讀
老師講解
English
中英對照

Business/商業 CEFR: C1 文章序號: 21023 Date: 2022/02/22

More Market Volatility Expected Amid Ukraine Crisis

烏克蘭危機重創股市

Geopolitical worries have further increased volatility in an already erratic market as investors take into account the tensions between Russia and Ukraine. The announcement by US national security advisor Jake Sullivan that an invasion could occur "at any time" prompted a stock market sell-off on February 11.

俄羅斯和烏克蘭間的局勢日益緊張，地緣政治的擔憂使得原本已不穩定的市場波動。國家安全顧問蘇利文宣布，俄國可能「隨時」入侵，促使股市在2月11日星期五出現拋售。

Reports of escalating conflict between the two countries have battered the stock market and hiked up prices for Treasuries, the dollar and other safe-haven assets. "The market is reacting because an actual invasion has not yet been priced in," said Michael Farr of Farr, Miller and Washington LLC. "The severity of an invasion, if one occurs, will correlate to the severity of the market's reaction."

有關兩國衝突升級的報導重創股市，並推高了美國國債、美元和其他避險資產的價格。資產管理公司Farr, Miller & Washington的總裁Michael Farr表示：「市場還在反應，因為實際的入侵還沒有反映在股價上。」「若發生入侵，入侵嚴重程度將與市場反應的嚴重程度呈現正相關。」

純英文 / 中英對照 切換

線上字典：
點擊單字
自動查字典

每篇文章

電腦版回首頁

英文朗讀 | 老師講解 | English | 中英對照

Business/商業 CEFR:C1 文章序號:21023 Date:2022/02/22

學習步驟

1 聆聽與理解
反覆聆聽語音導讀及詳細解說，累積單字量、紮實文法概念、強化聽力與閱讀能力。

2 記憶
善用筆記本透過抄寫、錄音、跟讀的反覆練習，奠定口說及寫作能力，並加深學習記憶。
抄寫練習
聽寫練習
錄音練習

3 測驗
藉由理解力、聽力及克漏字測驗，快速檢視學習成效。
理解力測驗
聽力測驗
克漏字測驗

More Market Volatility Expected Amid Ukraine Crisis

課程內容文章

Geopolitical worries have further increased volatility in an already erratic market as investors take into account the rising tensions between Russia and Ukraine. The announcement by US national security advisor Jake Sullivan that an invasion could occur "at any time" prompted a stock market sell-off on February 11. Reports of conflict between the two countries have battered treasuries, the dollar and the market. "The market is reacting because an actual invasion has not yet been priced in," said Michael Farr of Farr, Miller and Washington LLC. "The severity of an invasion, if one occurs, will correlate to the severity of the market's reaction."

At the end of the day, the S&P 500 index was off nearly 1.9%, while the tech-heavy Nasdaq closed down around 2.8%. The moves followed weakness on Thursday which was sparked by speculation that the Fed will take hawkish action against surging inflation. For its second straight session, the Cboe Volatility Index was up, hitting its highest point since the end of

單擊，播放此段朗讀 / 解說



重點單字

Vocabulary

volatility (n.)
(局勢)動盪、不穩定、(金融)波動性

erratic (adj.)
變幻莫測的、難以預料的

Whatever the cause of his erratic behavior is, fans and critics alike are surely glad that he has decided to seek help. 不管造成他古怪行為的原因是什麼，粉絲跟評論家們一定同樣都慶幸他決定尋求幫助。

escalate (v.)
(使)加劇、(使)惡化

播放單字朗讀

切換背景色調





聆聽與理解

反覆聆聽語音導讀及詳細解說，累積單字量、紮實文法概念、強化聽力與閱讀能力。

記憶

善用筆記本透過抄寫、錄音、跟讀的反覆練習，奠定口說及寫作能力，並加深學習記憶。

抄寫練習
聽寫練習
錄音練習

測驗

藉由理解力、聽力及克漏字測驗，快速檢視學習成效。

理解力測驗 33

聽力測驗

克漏字測驗



每篇文章皆有三個測驗，快速檢視學習成效。

1

1. How has the Ukraine crisis affected the market?

烏克蘭危機如何影響市場？

(A) It has not affected the market at all.

對市場一點影響也沒有

(B) It has made the market unstable.

讓市場變得不穩定

(C) It has resulted in severe deflation.

造成嚴重的通貨緊縮

(D) It has encouraged more stock trading.

鼓勵更多股票交易

3

2. What do we know about the current economic situation?

關於目前的經濟局勢，我們知道什麼？

(A) Crude oil prices are at seven-year highs.

原油價格來到七年新高

(B) The Fed will not likely interfere in the market.

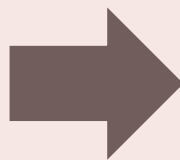
美聯儲不太可能干預市場

(C) Worries over a Russian invasion are more damaging than an actual invasion.

對於俄國入侵的擔憂比實際的入侵還更具有殺傷力

(D) All of the above

登出



TTS-
814820
Level: ?

登出

自學專區
實力衝刺
會話練習
每週測驗
音樂盒
部落格
TOEIC 課程

使用完記得登出，
才能釋放名額 😊

沒登出，座位閒置15分鐘
才會空出來給別人 😞

FUNDAY

全球華人專業英語訓練中心

謝謝聆聽與指教

若有任何問題,歡迎e-mail或電話洽詢

 大鐸資訊股份有限公司

電話：(02)2736-2009 #303

E-mail：tts.sales@ttsgroup.com.tw